

DE

Montageanleitung

Aufputz-Rahmenabdeckung für KHS Hygienespülung PRO/PURE/LITE
aus Stahl weiß lackiert | Fig. 689 04 028

Aufputz-Rahmenabdeckung für KHS Hygienespülung PRO/PURE/LITE
aus Edelstahl | Fig. 689 04 029

EN

Installation instructions

Surface-mounted panel cover for KHS Hygiene Flush Box PRO/PURE/LITE
made of white painted steel | Fig. 689 04 028

Surface-mounted panel cover for KHS Hygiene Flush Box PRO/PURE/LITE
made of stainless steel | Fig. 689 04 029

FR

Instructions de montage

Cache-cadre apparent pour KHS Hygiene Flush Box PRO/PURE/LITE
en acier laqué blanc | Fig. 689 04 028

Cache-cadre apparent pour KHS Hygiene Flush Box PRO/PURE/LITE
en acier inoxydable | Fig. 689 04 029

IT

Istruzioni di montaggio

Copertura visibile per KHS Hygiene Flush Box PRO/PURE/LITE
in acciaio verniciato bianco | Fig. 689 04 028

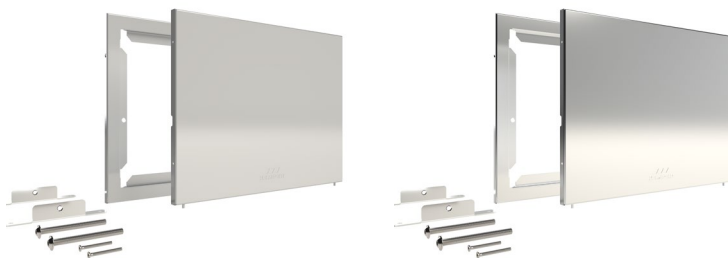
Copertura visibile per KHS Hygiene Flush Box PRO/PURE/LITE
in acciaio inossidabile | Fig. 689 04 029

NL

Montagehandleiding

Opbouwframeafdekking voor KHS Flush Box PRO/PURE/LITE
van wit gelakt staal | Fig. 689 04 028

Opbouwframeafdekking voor KHS Flush Box PRO/PURE/LITE
van roestvrij staal | Fig. 689 04 029



DE

Über diese Anleitung

Herstelleradresse

Gebr. Kemper GmbH + Co. KG
Harkortstraße 5, 57462 Olpe
Tel.: +49 2761 891-0
Web: www.kemper-group.com

Kundendienst

Service-Hotline
Tel.: +49 2761 891 800
Mail: anwendungstechnik@kemper-group.com

Über diese Anleitung

Lesen Sie diese Anleitung vor Montagebeginn oder Gebrauch sorgfältig und folgen Sie den Anweisungen! Bewahren Sie die Anleitung zur späteren Verfügung auf!

Abbildungen in dieser Anleitung dienen dem grundsätzlichen Verständnis und können von der tatsächlichen Ausführung abweichen.

Haftung

Der Hersteller leistet keine Gewährleistung oder Haftung bei:

- Nichtbeachten dieser Anleitung.
- fehlerhaftem Einbau und/oder Gebrauch.
- eigenständiger Modifikation am Produkt.
- sonstiger, fehlerhafter Bedienung

EN

About this manual

Manufacturer's address

Gebr. Kemper GmbH + Co. KG
Harkortstraße 5, 57462 Olpe
Tel.: +49 2761 891-0
Web: www.kemper-group.com

After-sales service

Service hotline
Tel.: +49 2761 891 800
Email: anwendungstechnik@kemper-group.com

About this manual

Read this manual carefully before starting assembly, use and maintenance and follow the instructions! Retain the manual for later reference!

Illustrations in this manual serve to aid basic understanding and may differ from the actual system configuration.

Liability

The manufacturer assumes no warranty or liability in case of:

- failure to follow these instructions
- incorrect installation and/or use
- unauthorised modification of the product
- other improper methods of operation.

FR

A propos de cette notice

Adresse du fabricant

Gebr. Kemper GmbH + Co. KG
Harkortstraße 5, 57462 Olpe
Tél.: +49 2761 891-0
Site Internet: www.kemper-group.com

Service après-vente

Ligne d'assistance téléphonique du service après-vente
Tél.: +49 2761 891 800
E-mail: anwendungstechnik@kemper-group.com

A propos de cette notice

Lisez soigneusement la notice avant le montage ou l'utilisation et respectez les instructions! Conservez la notice comme référence à l'avenir!
Les illustrations de cette notice ont pour but de donner au lecteur une compréhension de base et peuvent diverger du modèle existant.

Responsabilité

Le fabricant n'assume aucune responsabilité ni aucune garantie:

- en cas de non-respect de cette notice,
- en cas d'installation et/ou d'utilisation incorrecte(s),
- en cas de modification autonome du produit et
- en cas de toute autre utilisation inappropriée.

IT

Informazioni su queste istruzioni

Indirizzo del produttore

Gebr. Kemper GmbH + Co. KG
Harkortstraße 5, 57462 Olpe
Tél.: +49 2761 891-0
Web: www.kemper-group.com

Servizio clienti

Service-Hotline
Tél.: +49 2761 891 800
E-mail: anwendungstechnik@kemper-group.com

Informazioni su queste istruzioni

Leggere con attenzione le presenti istruzioni prima di procedere al montaggio e all'utilizzo. Attenersi alle indicazioni fornite! Conservare le istruzioni per poterle consultare in seguito! Le immagini riportate in queste istruzioni hanno lo scopo di agevolare la comprensione di base e possono differire dall'effettiva versione dell'impianto.

Responsabilità

Il produttore non fornisce alcuna garanzia né si assume alcuna responsabilità in caso di:

- mancata osservanza delle presenti istruzioni
- installazione e/o utilizzo errato
- modifica arbitraria del prodotto
- altro impiego non conforme.

NL

Over deze handleiding

Adres van de fabrikant

Gebr. Kemper GmbH + Co. KG
Harkortstraße 5, 57462 Olpe
Tél.: +49 2761 891-0
Web: www.kemper-group.com

Technische dienst

Service hotline
Tél.: +49 2761 891 800
Mail: anwendungstechnik@kemper-group.com

Over deze handleiding

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u

begint met de installatie en het gebruik en volg de instructies op! Bewaar deze handleiding goed, zodat u haar later weer kunt raadplegen! Afbeeldingen in deze handleiding dienen voor het begrip van de werking en kunnen afwijken van de daadwerkelijke uitvoering.

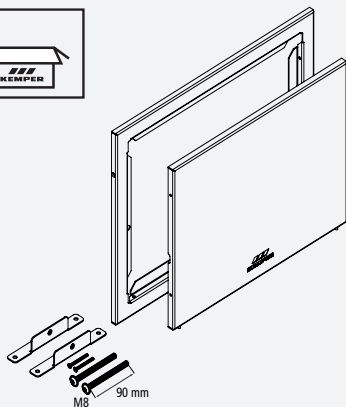
Aansprakelijkheid

De fabrikant verleent geen garantie en stelt zich niet aansprakelijk bij:

- het negeren van deze handleiding
- incorrecte inbouw en/of incorrect gebruik
- eigenmachtige wijziging van het product
- andere foutieve bediening.

i

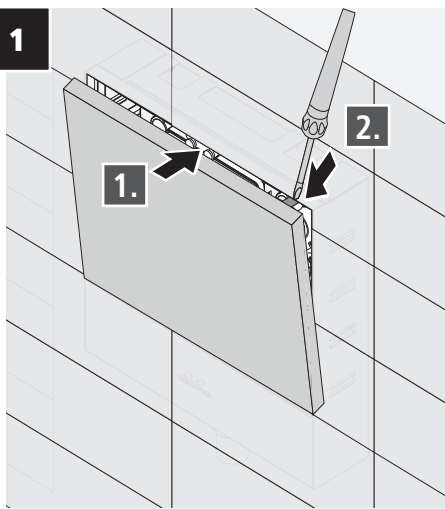
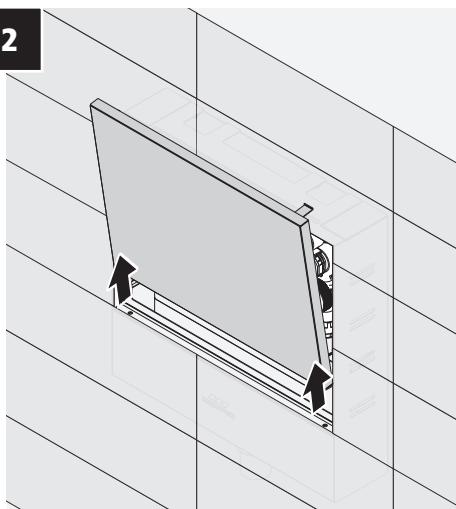
Lieferumfang · Scope of delivery · Contenu de livraison ·
Fornitura in dotazione · Leveringsomvang

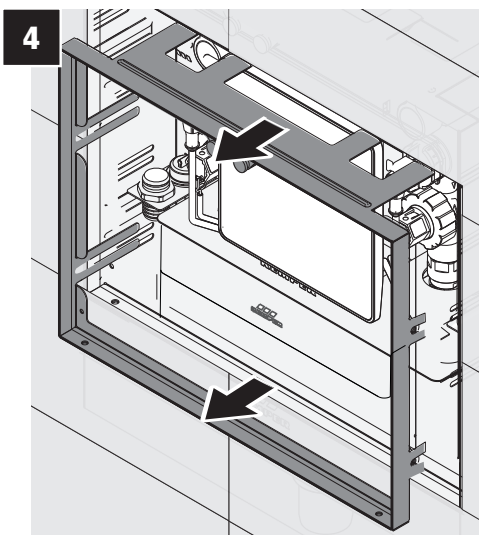
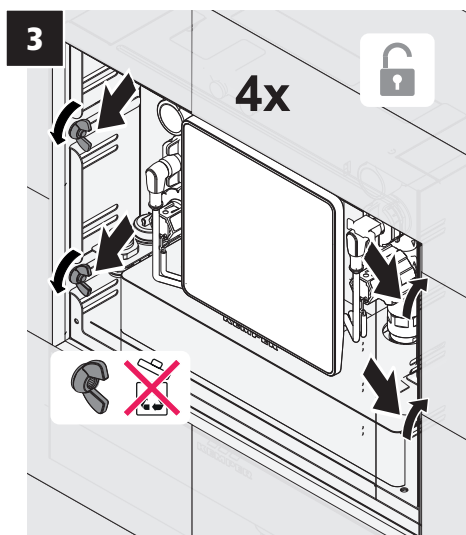
**+**

5 mm
2,5 mm

1

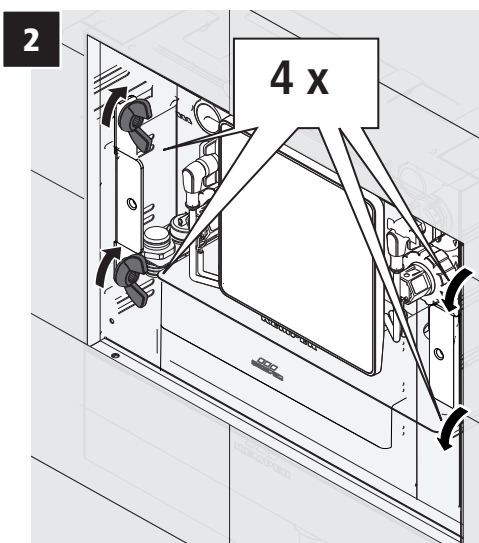
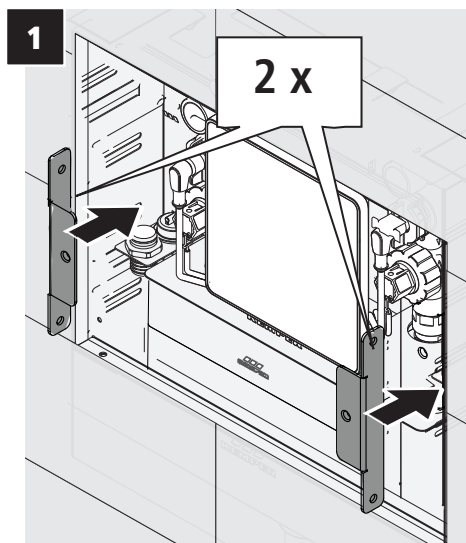
Demontage · Disassembly · Démontage · Smontaggio · Demontage

1**2**



2

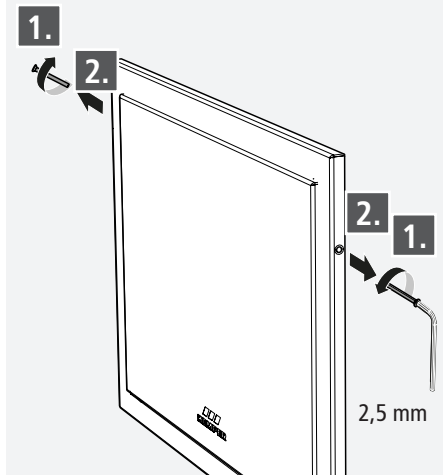
Montage Aufputz-Rahmenabdeckung · Assembly surface-mounted panel cover · Montage cache-cadre apparent · Montaggio copertura visibile · Montage opbouwframeafdekking



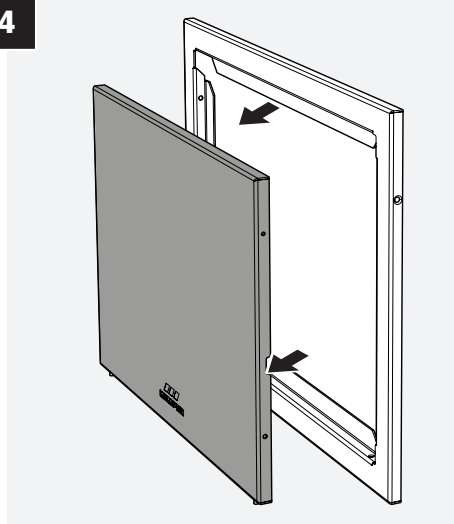
2

Montage Aufputz-Rahmenabdeckung · Assembly surface-mounted panel cover · Montage cache-cadre apparent · Montaggio copertura visibile · Montage opbouwframeafdekking

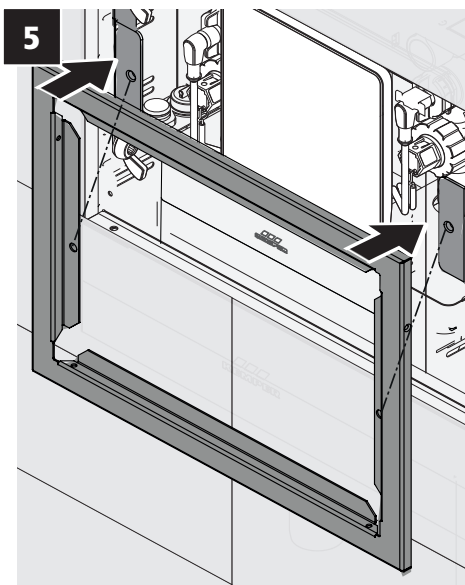
3



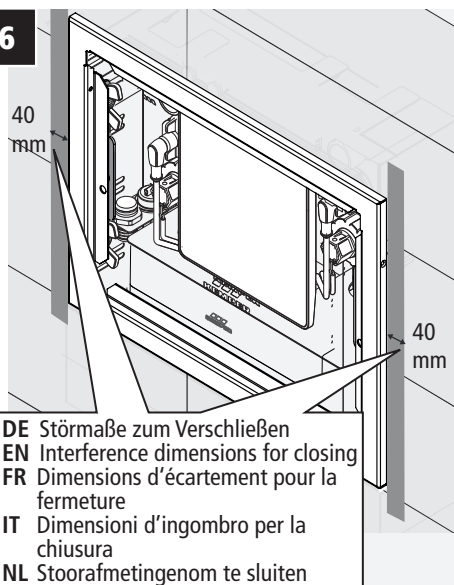
4



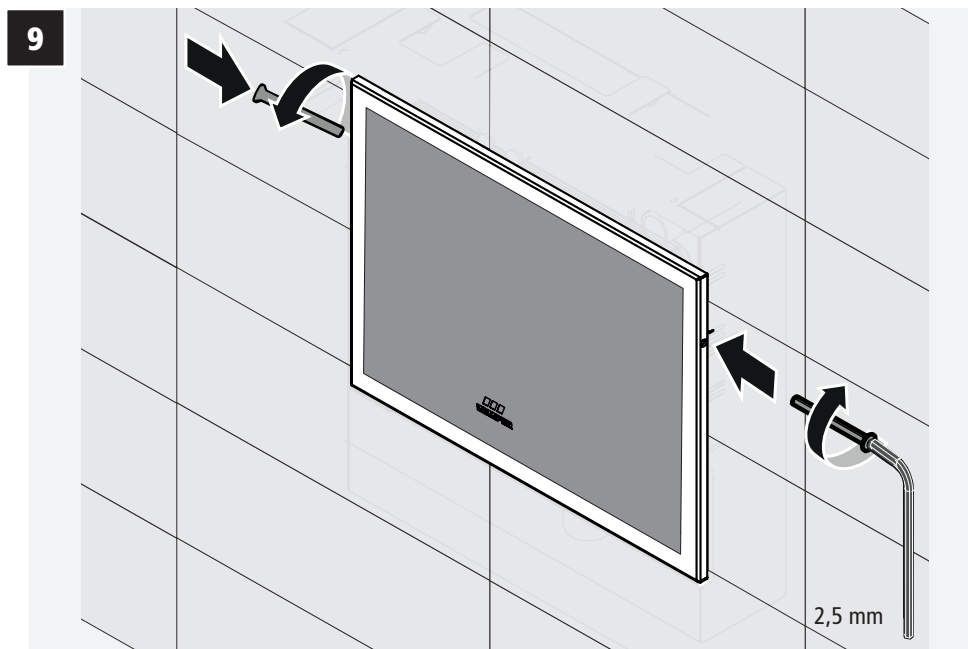
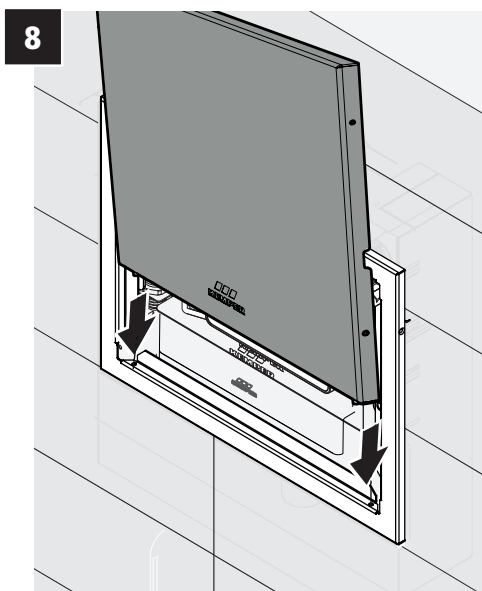
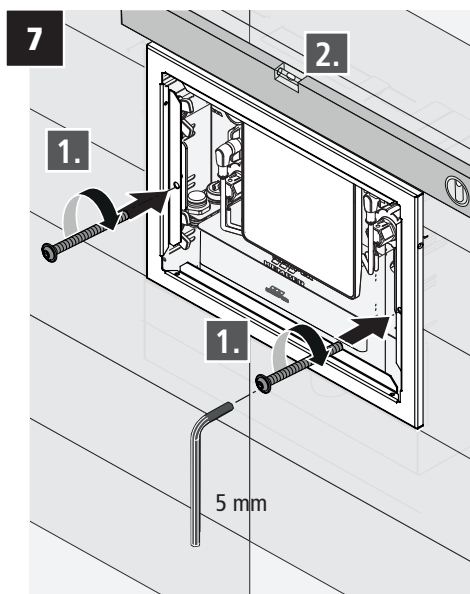
5



6



DE Störmaße zum Verschließen
 EN Interference dimensions for closing
 FR Dimensions d'écartement pour la fermeture
 IT Dimensioni d'ingombro per la chiusura
 NL Stoorafmetingen om te sluiten





Gebr. Kemper GmbH + Co. KG
Harkortstraße 5
57462 Olpe/Germany



Service-Hotline +49 2761 891-800
www.kemper-group.com
info@kemper-group.com

